# Správca pripojenia Používateľská príručka

© 2010 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Nokia, Nokia Connecting People a logo Nokia Original Accessories sú ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými značkami alebo obchodnými označeniami príslušných vlastníkov.

Rozmnožovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané. Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku nepretržitého vývoja. Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť Nokia ani žiadny z jej poskytovateľov licencií nenesie zodpovednosť za akúkoľvek stratu dát alebo príjmu, ani za akokoľvek vzniknuté osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody a to v najväčšom možnom rozsahu, prípustnom podľa platného práva.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá "tak, ako je". V súvislosti s obsahom tohto dokumentu, so správnosťou a spoľahlivosťou informácii v ňom obsiahnutých, sa okrem záruk stanovených v príslušných právnych predpisoch neposkytujú žiadne ďalšie záruky, výslovné alebo implikované, vrátane (ale nie obmedzené na) záruky obchodovateľnosti a vhodnosti použitia na určitý účel. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia tento dokument zmeniť alebo stiahnuť z obehu.

Dostupnosť určitých výrobkov, aplikácií a služieb pre tieto výrobky sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Informujte sa, prosím, u svojho predajcu Nokia o podrobnostiach a dostupnosti jazykových verzií. Toto zariadenie môže obsahovať výrobky, technológiu alebo softvér, na ktoré sa vzťahujú právne predpisy upravujúce oblasť exportu, platné v USA a ostatných krajinách. Obchádzanie príslušných právnych predpisov je zakázané.

1.0. vydanie SK

## Obsah

1. Úvod	4
2. Začíname Okno hlavného zobrazenia	<b>5</b>
3. Kontakty a správy Kontakty Správy Písanie a posielanie správ Zobrazovanie správ a posielanie odpovedí Vymazávanie správ	<b>7</b> 7 7 8

<b>4. Nástroje a nastavenia 9</b> Zobrazenie mesačných informácií
o pripojeniach
Nastavenia pripojenia
Spravovanie profilov pripojenia 10
Nastavenia dátového spojenia 10
Automatické pripojenie 11
Povolenie pripojenia v roamingu. 11
Profily WLAN/Wi-Fi 11
Nastavenia aktualizácie softvéru 12
Nastavenia siete 12
Nastavenia kódu PIN 13
Zmena jazyka alebo zobrazenie
informácií 13

# 1. Úvod

Pomocou aplikácie správcu pripojenia môžete získať prístup k rôznym internetovým službám a upravovať nastavenia internetového pripojenia, keď je k počítaču pripojený internetový modem Nokia.

Aplikácia sa v počítači nainštaluje pri prvom použití internetového modemu Nokia. Podrobné informácie nájdete v stručnej príručke k internetovému modemu Nokia.

Dôkladne si prečítajte túto príručku. Prečítajte si aj stručnú príručku k internetovému modemu Nokia a používateľské príručky k počítaču, operačnému systému a akémukoľvek softvéru, ktorý používate pri nastavení internetového pripojenia prostredníctvom internetového modemu Nokia.

Ďalšie informácie nájdete na stránke www.nokia.com/support alebo na webovej stránke Nokia vo vašej krajine.

Skôr ako začnete používať internetové služby popísané v tejto príručke, informujte sa u poskytovateľa služieb o poplatkoch za prenos dát.

## 2. Začíname

Ak chcete otvoriť aplikáciu správcu pripojenia, pripojte internetový modem Nokia k portu USB na počítači alebo aplikáciu spustite štandardným spôsobom v operačnom systéme (napríklad v systéme Microsoft Windows XP vyberte ponuku Štart > Programy > Nokia > Nokia Internet Modem > Nokia Internet Modem). Zobrazí sa okno hlavného zobrazenia aplikácie.

## Okno hlavného zobrazenia

V okne hlavného zobrazenia sa zobrazuje názov používaného poskytovateľa služieb, typ celulárnej siete (napríklad 3.5G) a aktuálna intenzita signálu poskytovateľa služieb vo vašej oblasti (čím viac zelených bodiek sa zobrazuje, tým je signál silnejší). V tomto okne sa zároveň môžu zobrazovať ikony rôznych webových stránok.

Okno hlavného zobrazenia obsahuje tieto funkcie:

- Ak sa chcete z iných zobrazení vrátiť do okna hlavného zobrazenia, vyberte položku <sup>^</sup>/<sub>2</sub>.
- Pomocou celulárnej siete sa pripojíte k internetu prostredníctvom aktuálneho profilu pripojenia výberom položky *Internetové pripojenie* > 
  Keď je pripojenie aktívne, v hornej časti okna sa zobrazuje ikona 
  Ak chcete ukončiť pripojenie, vyberte položku

Pomocou bezdrôtovej lokálnej siete (WLAN) sa k internetu pripojíte výberom položky *Zobraziť zoznam sietí* a požadovanej siete. Indikátor umiestnený vedľa názvu siete zobrazuje silu signálu konkrétnej siete. Ak je vedľa názvu siete zobrazená zámka, sieť je chránená a používať ju môžete po zadaní hesla.

- Ak chcete spravovať kontakty uložené na karte SIM, vyberte položku 2. Podrobné informácie nájdete v časti "Kontakty" na str. 7.
- Ak chcete posielať a zobrazovať textové správy, vyberte položku S Podrobné informácie nájdete v časti "Správy" na str. 7.

• Softvér (firmvér zariadenia a aplikáciu správcu pripojenia) môžete aktualizovať z internetu výberom položky al.

Načítavanie aktualizácií softvéru môže vyžadovať prenos veľkého objemu dát prostredníctvom siete poskytovateľa služieb. O poplatkoch za prenos dát sa informujte u svojho poskytovateľa služieb.

- Ak chcete definovať nastavenia, vyberte položku Do predchádzajúceho okna sa vrátite výberom položky *Späť*. Podrobné informácie nájdete v časti "Nástroje a nastavenia" na str. 9.
- Túto príručku otvoríte výberom otáznika (*Pomocník*). Príručka sa zobrazuje v aplikácii na čítanie súborov vo formáte PDF nainštalovanej v počítači.
- Ak chcete aplikáciu minimalizovať bez ukončenia aktívneho pripojenia, vyberte položku — . Okno aplikácie obnovíte výberom ikony minimalizovanej aplikácie.
- Aplikáciu správcu pripojenia ukončíte tak, že vyberiete položku X. Týmto sa zároveň ukončí internetové pripojenie.

## 3. Kontakty a správy

### Kontakty

Ak chcete spravovať kontakty uložené na karte SIM, v okne hlavného zobrazenia vyberte položku 🎦 .

Ak chcete vymazať kontakt, vyberte položku X vedľa kontaktu a potom položku Áno.

Ak chcete kontaktu poslať textovú správu, vyberte príslušný kontakt a potom položku 🔀, ktorá sa nachádza vedľa neho.

Ak chcete vyhľadať nejaký kontakt, zadajte jeho meno do poľa 🔎.

Ak chcete pridať kontakt, vyberte položku *Nový*, zadajte meno a telefónne číslo kontaktu a potom vyberte položku *OK*.

## Správy

Ak chcete posielať textové správy a zobrazovať prijaté správy, v okne hlavného zobrazenia vyberte položku 🐋. Správy uložené na karte SIM sa zobrazujú v zozname.

Po prijatí novej správy sa v zozname správ zobrazí meno odosielateľa a vedľa mena sa zobrazí počet správ od príslušného odosielateľa.

#### Písanie a posielanie správ

Vaše zariadenie podporuje posielanie textových správ, ktoré prekračujú maximálny počet znakov pre jednu správu. Dlhšie správy sa odošlú ako dve alebo viaceré správy. Za takéto správy môže poskytovateľ služieb účtovať zodpovedajúce poplatky. Znaky s diakritikou alebo inými značkami a znaky niektorých jazykov zaberajú viac miesta, čím obmedzujú počet znakov, ktoré možno poslať v jednej správe.

- V okne hlavného zobrazenia vyberte položku 🔀 > Nový.
- Do poľa *Príjemcovia* zadajte telefónne čísla príjemcov. Jednotlivých príjemcov oddeľte čiarkami.

Ak chcete jedného alebo viacerých príjemcov vybrať zo zoznamu kontaktov, vyberte položku 🚢 †, príslušné kontakty a potom

položku *Pridať*. Ak chcete vyhľadať nejaký kontakt, zadajte jeho meno do poľa *p*.

Ak chcete vymazať kontakt z poľa *Príjemcovia*, vyberte príslušný kontakt a na klávesnici počítača stlačte kláves Delete.

3. Do poľa Správa napíšte správu.

Ak chcete použiť funkcie úprav, kliknite v poli pravým tlačidlom myši.

4. Správu odošlete výberom položky Poslať.

#### Zobrazovanie správ a posielanie odpovedí

Ak chcete zobraziť správu, v okne hlavného zobrazenia vyberte položku 🐋 a príslušnú správu. V hornej časti zoznamu sa zobrazí najnovšia správa od odosielateľa a pod ňou predchádzajúce správy. Ak chcete poslať odpoveď, napíšte ju do poľa *Správa* a vyberte položku *Poslať*.

#### Vymazávanie správ

Ak chcete vymazať všetky správy od konkrétneho odosielateľa, v okne hlavného zobrazenia vyberte položku <u>M</u>, položku X vedľa mena odosielateľa a potom položku <u>Áno</u>.

Ak chcete vymazať iba jednu správu, v okne hlavného zobrazenia vyberte položku 🐋, príslušného odosielateľa, položku X vedľa správy a potom položku *Áno*.

## 4. Nástroje a nastavenia

## Zobrazenie mesačných informácií o pripojeniach

Ak chcete zobraziť celkové trvanie dátových spojení a celkový objem prenesených dát za aktuálny mesiac, keď nie je aktívne žiadne pripojenie, v okne hlavného zobrazenia vyberte položku *Internetové pripojenie*.

Ak chcete zobraziť detaily dátových spojení za mesiac, vyberte položku Zobrazí sa počet pripojení, objem poslaných a prijatých údajov a priemerná rýchlosť pripojenia. Grafy *Trvanie* a *Objem* označujú úroveň využitia stanoveného maximálneho trvania a objemu dát. Ak chcete vybrať nasledujúci alebo predchádzajúci mesiac, vyberte šípku doprava alebo doľava.

## Nastavenia pripojenia

Ak chcete definovať nastavenie pripojenia, v okne hlavného zobrazenia vyberte položku v > *Internetové pripojenie*. Do predchádzajúceho okna sa vrátite výberom položky *Späť*.

Internetový modem Nokia má vopred definované nastavenia niekoľkých poskytovateľov služieb. Jednotlivé nastavenia sú zhrnuté v profiloch pripojenia.

Ak internetový modem Nokia nedokáže zistiť poskytovateľa služieb alebo ak pripojenie v sieti vybratého poskytovateľa služieb nefunguje správne, môžete upraviť vopred definovaný profil pripojenia alebo môžete vytvoriť nový profil.

#### Spravovanie profilov pripojenia

Ak chcete spravovať profily pripojenia, v okne hlavného zobrazenia vyberte položku a *sluternetové pripojenie > Profily pripojenia*. Zobrazí sa zoznam aktuálnych profilov. Vykonajte jeden z uvedených krokov:

- Ak chcete použiť vopred definovaný profil, vyberte ho zo zoznamu.
- Ak chcete do zoznamu pridať vopred definovaný profil, vyberte položku *Nový* a krajinu a názov poskytovateľa služieb.
- Ak chcete upraviť vopred definovaný profil, vyberte položku 👔 vedľa požadovaného profilu.

Do poľa *APN* zadajte názov miesta prístupu a do príslušných polí zadajte meno používateľa a heslo. Správne nastavenia si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb.

Ak chcete definovať server DNS, vyberte položku *Primárne DNS* alebo *Sekundárne DNS* a zadajte názov servera.

Ak chcete uložiť nastavenia, vyberte položku OK.

- Ak chcete vymazať profil zo zoznamu, vyberte položku X vedľa príslušného profilu.
- Ak chcete vytvoriť nový profil, vyberte položku Nový > Nový. Zadajte názov profilu, názov miesta prístupu (APN), meno používateľa a heslo a definujte nastavenia serverov DNS. Správne nastavenia si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb.

## Nastavenia dátového spojenia

Ak chcete definovať nastavenia dátového pripojenia, v okne hlavného zobrazenia vyberte položku 🔌 > *Internetové pripojenie* > *Parametre predplatného*.

Ak chcete nastaviť mesačný limit celkového objemu prenesených údajov a celkové trvanie dátových spojení v sieti 3G, zadajte príslušnú hodnotu (v megabajtoch alebo minútach) alebo pomocou šípky doľava alebo doprava vyberte požadovanú hodnotu.

Ak chcete aplikáciu nastaviť tak, aby vás upozornila na prekročenie limitu objemu alebo trvania, začiarknite príslušné políčko.

#### Automatické pripojenie

Ak chcete aplikáciu nastaviť tak, aby sa automaticky pripájala k internetu prostredníctvom aktuálneho profilu pripojenia, v okne hlavného zobrazenia vyberte položku 🔍 > *Internetové pripojenie* > *Automatické pripojenie*.

Automatické pripojenie funguje najlepšie, keď je deaktivovaná výzva na zadanie kódu PIN. V takom prípade nie je karta SIM chránená pred neoprávneným použitím.

Ak nechcete používať automatické pripojenie, overte si, že nie je začiarknuté príslušné políčko.

#### Povolenie pripojenia v roamingu

Ak chcete povoliť, aby sa internetový modem Nokia pripájal k internetu aj mimo vašej domácej siete (napríklad pri cestách do zahraničia), v okne hlavného zobrazenia vyberte položku 🔌 > *Internetové pripojenie* > *Povoliť pripojenie v roamingu*. Pri používaní zariadenia mimo domácej siete sa zobrazuje ikona 🔔. Ďalšie informácie o poplatkoch za roaming získate od poskytovateľa služieb.

Ak chcete zabrániť pripojeniam mimo domácej siete, overte si, že nie je začiarknuté príslušné políčko.

### Profily WLAN/Wi-Fi

Internetový modem Nokia automaticky vytvorí profil pripojenia pre bezdrôtovú lokálnu sieť (WLAN alebo Wi-Fi), ktorú vyberiete v ponuke Internetové pripojenie > Zobraziť zoznam sietí.

Ak chcete upraviť alebo vymazať profil siete WLAN, v okne hlavného zobrazenia vyberte položku 🔌 > *Internetové pripojenie* > *Wi-Fi profily.* Profil upravíte výberom názvu konkrétneho profilu. Profil vymažete výberom položky X vedľa názvu profilu.



**Poznámka:** Používanie siete WLAN môže byť v niektorých krajinách obmedzené. Vo Francúzsku je napríklad používanie siete WLAN povolené iba vo vnútri budov. Ďalšie informácie získate na miestnych úradoch.

#### Nastavenia aktualizácie softvéru

Ak chcete definovať nastavenia aktualizácií softvéru, v okne hlavného zobrazenia vyberte položku 🔍 > *Nastavenia aktualizácie*.

Ak chcete aplikáciu nastaviť tak, aby automaticky vyhľadávala dostupné aktualizácie, vyberte položku *Skontrolovať dostupnosť aktualizácie*.

Ak chcete definovať, ako často má aplikácia vyhľadávať aktualizácie, vyberte položku *Frekvencia* a príslušný interval v dňoch.

## Nastavenia siete

Ak chcete definovať nastavenia siete, v okne hlavného zobrazenia vyberte položku 🔍 > *Nastavenia siete*.

Ak chcete vybrať poskytovateľa služieb, ktorý sa má používať, vyberte položku *Operátor*, príslušného poskytovateľa a potom položku *OK*. Ak vyberiete položku *Automaticky*, internetový modem Nokia vyberie poskytovateľa automaticky v závislosti od parametrov siete a zmlúv o roamingu medzi poskytovateľmi služieb.

Ak chcete vybrať typ siete, ktorý bude zariadenie využívať pri pripojeniach, vyberte položku *Typ siete* a typ siete. Ak vyberiete položku *Automatický*, internetový modem Nokia sa najskôr pokúsi pripojiť k sieti 3G. Ak toto pripojenie zlyhá, pripojí sa k sieti GSM. Ak vyberiete položku *len 2G* (pre sieť GSM) alebo *len 3G*, internetový modem Nokia sa pokúsi použiť len vybratý typ siete.

Ak chcete zabrániť, aby sa internetový modem Nokia pripájal k internetu v prostrediach citlivých na rušenie rádiovými vlnami (napríklad na palube lietadla), vyberte položku *Režim v lietadle*. Keď je v zariadení aktivovaný Režim v lietadle, zobrazuje sa ikona ). Aplikáciu síce môžete používať, ale nemôžete sa pripájať k internetu ani posielať či prijímať textové správy. Ak chcete povoliť, aby sa zariadenie pripojilo k internetu, overte si, že nie je začiarknuté príslušné políčko.

#### Nastavenia kódu PIN

Kód PIN (osobné identifikačné číslo) pomáha chrániť kartu SIM pred neautorizovaným použitím. Kód sa zvyčajne dodáva s kartou SIM.

Ak chcete definovať nastavenia kódu PIN, v okne hlavného zobrazenia vyberte položku 🔍 > *Manažment SIM*.

Ak chcete nastaviť, aby aplikácia vyžadovala kód PIN pri každom pripojení internetového modemu Nokia k počítaču, vyberte položku *Kontrola kódu PIN*. Ak chcete deaktivovať vyžadovanie kódu PIN, overte si, že nie je začiarknuté príslušné políčko.

Ak chcete zmeniť kód PIN vašej karty SIM, vyberte položku Zmeniť kód PIN.

### Zmena jazyka alebo zobrazenie informácií

Ak chcete zmeniť jazyk aplikácie v systéme Windows alebo Linux, v okne hlavného zobrazenia vyberte položku 🔌 > *Jazyky*, príslušný jazyk a potom položku *OK*.

Ak chcete zobraziť informácie o aplikácii, v okne hlavného zobrazenia vyberte položku 🔍 > *O aplikácii.*